Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 14 (1938)

Heft: 40

Artikel: Wie man alt wird

Autor: Lichtenberg, Wilhelm

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-754287

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Wie man alt wird

Von Wilhelm Lichtenberg

Sie hatten sich zufällig auf der Bank im frühlingsmilden, vormittäglichen Park getroffen. Zuerst saßen sie schweigend nebeneinander, die beiden alten Herren, dann meinte der eine: «Schöner Tag, wie?»
«Wundervoller Tag!» erwiderte der andere.
«Man genießt die paar Jahre, die man noch hat.»

«Man genießt die paar Jahre, die man noch hat.»

«Ja.»

«Darf ich vielleicht fragen, wie alt Sie sind?»

«Achtundsiebzig.»

«Sie Fratz! Ich bin schon achtzig!»

«Alle Achtung!»

«Aber Sie sehen auch nicht wie achtundsiebzig aus!»

fuhr der Achtzigjährige fort. «Ich hätte Ihnen — ohne
Schmeichelei — höchstens vierundsiebzig gegeben.»

«Und ich Ihnen — ebenfalls ohne Schmeichelei — höchstens sechsundsiebzig.»

«Ja, man hat sich eben gehalten. Ich kann Ihnen sogar
das Geheimnis meiner Rüstigkeit — mit achtzig! — verraten. Vor dreißig Jahren hat mir jemand — er war damals schon über achtzig — ein Wundermittel empfohlen.
Vielleicht haben Sie schon davon gehört: Regenerol...»

Der Achtundsiebzigjährige wurde lebhaft: «Was? Davon gehört? Hihibi! Sie verraten mir kein Geheimnis!

Denn Regenerol nehme ich schon seit vierzig Jahren.»

«Was heißt das: Sie nehmen es?» fragte der Achtzigjährige, indem er etwas von dem andern abrückte.

«Nun ja! Ich nehme es ein. Wie es Vorschrift ist. Täglich fünfzehn Tropfen. Fünf morgens. Fünf mittags. Fünf abends...»

Der ältere der heiden geriet außer sich «Sind Sie...»

«Natürlich! Deshalb habe ich mich ja auch so rüstig er-

«Aber Mensch! Das ist ia . . .!»

«Moer Mensen! Das ist ja...)»

«Was denn?»

«Regenerol nimmt man doch um alles in der Welt nicht ein! Regenerol ist doch ein Mittel zum Einreiben.»

«Hahaha! Sie wollen sich mit mir einen Witz machen!»

«Aber nein! Glauben Sie mir doch! Ich reibe mich seit dreißig Jahren täglich vor dem Schlafengehen mit Regenerol ein. Den ganzen Körper. Und — sehen Sie mich an! Ich bin achtzig. Und Sie hätten mich höchstens auf sechsundsiebzig geschätzt. Und das verdanke ich nur den täglichen Einreibungen mit Regenerol.»

Der Jüngere lachte, Er lachte herzlich. Er lachte unbändig. «Nein! So etwas! So etwas! Hahaha! Sie reiben sich mit einem Mittel ein, das man tropfenweise nehmen muß! Hahaha! Und bilden sich ein, es hätte genützt.»

Der Achtzigjährige lachte gleichfalls, so daß ihm die Tränen über die rosigen Backen kollerten. «Und Sie... Sie... Hahaha! Sie schlucken das Regenerol! Vierzig Jahre lang... Fünfzehn Tropfen täglich... Statt sich damit einzureiben ... Hahaha! Allmächtiger Gott! Wie muß es in Ihrem Inneren aussehen!»

Da wurde der Achtundsiebzigjährige böse und vergaß sogar den Respekt, den er sonst gerne dem Achtzigjährigen servellt hätte. «Lachen Sie dech nicht Der Erfolw ausch

wurde der Achtundsiebzigjährige böse und vergaß sogar den Respekt, den er sonst gerne dem Achtzigjährigen gezollt hätte. «Lachen Sie doch nicht! Der Erfolg spricht ja für mich! Sie haben selbst gesagt, wie fabelhaft ich mich gehalten habe! Und das verdanke ich nur dem Einnehmen der Tropfen!»

«Unsinn!» widersprach der Aeltere, nun auch schon un-

willig geworden. «Jedes Kind weiß, daß man' Regenerol nicht schluckt, sondern äußerlich verwendet!»
«Fragen Sie in der ganzen Welt herum, und Sie werden erfahren, daß es ein innerliches Mittel ist!»
Der Achtzigjährige klopfte mit seinem Stock auf den Kies und schrie: «Sie sind ein eigensinniger, unbelehrbarer Mensch! Damit Sie es wissen!»
Und der Achtundsiebzigjährige krähte: «Und Sie sind rechthaberisch und besserwisserisch! Seit das Regenerol erfunden ist, nimmt man es tropfenweise!»
«Reibt man es ein!»

"Reibt man es ein]s

Und dann sprachen sie beide lange kein Wort.
Schließlich meinte der Achtzigjährige mit der Abgeklärtheit, die er sich der Jugend gegenüber zu eigen gemacht hatte: «Wissen Sie was? Wir gehen zusammen in die nächste Apotheke und fragen, wie Regenerol zu verwanden iet.

wenden ist.»
«Einverstanden», erklärte der Jüngere aufatmend;
denn er wäre mit diesem netten alten Herrn nicht gerne
in Verdruß geraten.
Und dann suchten sie gemeinsam die nächste Apotheke
auf. Der Aeltere nahm als selbstverständlicher Senior das

Wort.

«Gestatten Sie, bitte, eine Anfrage. Dieser Herr und ich benützen seit langer, langer Zeit das Wundermittel Regenerol. Sie kennen es doch?»

«Gewiß», erwiderte der Aporheker. «Ein ausgezeichnetes Mittel.»

netes Mittel.»

«Wie gesagt — ein Wundermittel. Es ist nur eine Meinungsverschiedenheit zwischen uns entstanden. Dieser Herr behauptet nämlich, daß man Regenerol zu schlucken habe. Ich sage, daß man sich damit einreiben müsse. Wer von uns beiden hat recht?»

Der Doktor verbiß ein Lachen und sagte: «Leider keiner von beiden. Denn Regenerol spritzt man in die Luft, um sie zu verbessern.»

um sie zu verbessern.»

Die beiden Alten verließen wortlos die Apotheke. Und der Achtzigjährige meinte nach einer Weile:

«Ich werde die Einreibungen trotzdem weiter vornehmen. Wenn sie mir dreißig Jahre lang gut getan haben...»

«Und ich werde weiter täglich meine fünfzehn Tropfen nehmen», erklärte der Achtundsiebzigjährige. «Weil ich doch fühle, wie jung sie mich erhalten haben...»

RHEUMA-EIN BÖSES ÜBEI!

HEXENSCHUSS - WELCHE QUAL!

KREUZSCHMERZEN - EINE SCHWERE PLAGE!



... und doch brauchen Sie nicht zu verzweifeln, denn die radio-aktive "Enderma"-Unterwäsche bringt durch ihre wohltuende Wirkung gesundheitsfördernde Linderung.

Die Imprägnierung des feinen Materials halt trotz Waschen jahrelang und das poröse Gewebe ermöglicht unbehinderte Atmung der Haut. Von in- und ausländischen Autoritäten begutachtet.



radio-aktive Unterwäsche

Hersteller: Joh. Laib & Cie., Wirk- und Strickwarenfabrik / Amriswil

Bezugsquellen-Nachweis durch die Herstellerfirma





Mütsliche Anregungen

finden Sie auf allen Inserat seiten dieser Nummer. Sehen Sie sich stets die In-serate an. Es ist kurzweilig und wie gesagt nutybringend

